

プレスリリース

2017年3月23日
The COURT 株式会社

「港の絶景スカイラウンジ」 石垣島 ホテルイーストチャイナシー 2017年3月24日（金）リニューアルオープン

全国に16のホテルを運営するThe COURT 株式会社（東京都渋谷区／代表取締役社長：谷垣陽子）は、グループ内の「ホテルイーストチャイナシー」（沖縄県石垣市美崎町）を、2017年3月24日（金）より、リニューアルオープンいたします。

「ホテルイーストチャイナシー」は、竹富島、西表島、波照間島など、八重山の島々と石垣島を結ぶ「石垣港ターミナル」徒歩約3分のランドマークとして、島めぐりの観光やマリンスポーツの愛好家やサイクリストの拠点として、沢山のお客様より高い人気をいただいております。

リニューアルのテーマは、「港の絶景スカイラウンジ」。パティオでのウェルカムドリンクから旅の物語が始まり、遙か南へつながる美しい楽園へ思いをはせながら港情緒を味わうことができるリゾートホテルへと生まれ変わります。

今回のリニューアルでは、高層階の客室26室と3階のレストラン、屋外ラウンジを中心にリニューアルを行い、新たにイタリアンレストラン「Porto Azzurro（ポルト アズーロ）」がオープンします。

イタリア語で“港の空の青”という意味の「Porto Azzurro」は、果てしなく続く空と海をイメージし、青と白を基調にしたリゾート感あふれる店内で、沖縄に伝わる「ぬちぐすい（＝命の薬）」の精神から感銘を受け、石垣島の宮豚や美崎牛をはじめとした八重山諸島の自然が育んだ命をいただくことに感謝を込めたオリジナル料理を提供します。

また、レストラン内にある約70㎡のテラス席“スカイラウンジ”では、朝陽を浴びながらの朝食、竹富島などの八重山の島々、行き交う船、水平線に沈むサンセット、満天の星空など、旅の情緒を一日通じて感じていただけます。

今回改装する高層階26室（13Fのスイートルーム、10F以上の高層階）は、さえぎるものがない空と海的美しさが映えるアースカラーを中心とした癒しの空間にインテリアを一新し、客室のアメニティは英国のアロマブランド「アロマセラピーアソシエイツ」を採用。また、13Fスイートルームには、眼下に広がる太平洋をイメージしたオーシャンブルーと女性に人気のラベンダーのバスソルトをそれぞれご用意し、海にたゆたうようなリラックスしたバスタイムをお過ごしいただけます。



ご掲載時のクレジット及びお問い合わせ先・宿泊予約

名称： 「ホテルイーストチャイナシー」 住所： 沖縄県石垣市美崎町 2-8
TEL： 0980-88-1155（24時間受付） URL： www.courthotels.co.jp/eastchinasea
Facebook： @hoteleastchinasea / Twitter: @ishigakiecsh / Instagram： hoteleastchinasea

本リリース・製品や画像貸出に関するお問合せ先

JADE PR 島崎由佳子
TEL： 090-9956-9644 MAIL： yukako@jade-pr.com

デザインコンセプト

ホテルイーストチャイナシーのデザインコンセプトは、「圧倒的な非日常と感動」。エリアによってイメージを変え、その意外性や楽しさに、旅の喜びを演出しています。1Fのウェルカムロビーは、南国らしい鮮やかなオレンジのチェアでお出迎えします。改装した高層階の客室は、さえぎるものがない空と海的美しさが映えるアースカラーを中心とした癒しの空間に仕上げました。そして、滞在を盛り上げる、港のイタリアン&スカイラウンジ「Porto Azzurro (ポルトアズーロ)」は、白と青だけの空間に仕上げました。

港のイタリアン&スカイラウンジ「Porto Azzurro (ポルトアズーロ)」

眼下に広がる太平洋と八重山諸島を見ながら穏やかな時間を過ごすことができるオールデイダイニングです。

イタリア料理で修行を積んだシェフが、沖縄に伝わる「ぬちぐすい (= 命の薬)」の精神から感銘を受け、石垣島の宮豚や美崎牛、そしてオオタニワタリやアカミーバイ (ハマダイ) といった八重山諸島の自然が育んだ命をいただくことに感謝を込めて一品一品をここだけでしか味わえないオリジナル料理を創作。素材の良さ、生産者の想いを、料理を通じてお客様に繋ぎ「癒された、元気になった」と言っていただけの料理をご提供します。

- 営業時間： 朝食 (毎日営業) 6:30~9:30 (LO9:00)
- ※4月30日まで土・日曜日のみ営業 (5月以降火曜日定休日にて営業予定)
- カフェタイム 14:00~17:00 (LO16:30)
- ディナータイム 18:00~21:00 (LO20:30)
- バータイム 21:00~22:30 (LO22:00)



「Porto Azzurro」とは
イタリア語で“港の空の青”
という意味

港のイタリアン&スカイラウンジ
PORTO AZZURRO
ポルトアズーロ

- 席数： 店内 60席 テラス 20席



ディナーセット・コースメニュー
石垣島のいどり前菜 10種盛り合わせ



オオタニワタリとムール貝の Pasta 1,200円
Pastaディナーセット 2,000円
お好みPasta・前菜・デザート・ドリンク



コースメニュー例 3,500円
ハマサキノオクサンのポアレ・島の三色人参と。
Pasta・パン・デザート・ドリンク



季節のカラフルフルーツ café プレート 900円
ゆし豆腐パンケーキ ドリンク付き



イタリアンタルティーヌセット 1,000円
サラダ・日替わりスープ・ドリンク付き



ジューシーフルーツの手作りサングリア
赤・白 グラス 600円/デキャンタ 1,800円

施設概要

名称 :	ホテルイーストチャイナシー		
客室数 :	79室		
コンセプト :	“港の絶景スカイラウンジ” 港の絶景を望む部屋で、琉球リゾート気分を満喫		
改装対象 :	1F パティオ 3F レストラン、テラス 客室・・・13F スイート2室、10～12F ジュニアツイン&スタンダードツイン 24室、 7Fハリウッドツイン 4室、2F和室 4室		
価格帯 :	ジュニアツイン	1室2名利用時	14,000円/人(税別)
	スタンダードツイン	1室2名利用時	16,000円/人(税別) ※4名まで宿泊可
	ハリウッドツイン	1室2～4名利用時	16,000円/人(税別) ※4名まで宿泊可
	ハイフロアジュニアツイン	1室2名利用時	16,000円/人(税別)
	ハイフロアスタンダードツイン	1室2名利用時	18,000円/人(税別) ※4名まで宿泊可
	スイート	1室2名利用時	25,000円/人～(税別) ※4名まで宿泊可
	和室	1室2名利用時	16,000円/人(税別) ※3名まで宿泊可

宿泊プラン 「リニューアルスイートプラン 港のイタリアンディナーコース&ワイン」
 1室2名利用時 28,000円/人～(朝・夕食付税別) 2017年6月末まで限定
 最上階のスイートのご宿泊と3F ポルト アズーロでのディナーコースとボトルワインをプレゼントいたします。1日限定1組様の特別料金プランです。またチョコレートのような甘さ、ほろ苦さをイメージしたオリジナルブレンドのコーヒーをお部屋にてご用意しております。寛ぎの時間をよりお楽しみいただけるよう、インとアウトはそれぞれ12時のゆとり時間サービスでお部屋をご準備いたします。

支配人 :	有園史朗(ありぞの しろう)
住所 :	沖縄県石垣市美崎町2-8
交通 :	石垣空港より車で約25分、路線バスで約30～40分「バスターミナル」下車徒歩約5分
設備 :	全室Wi-Fi完備

今回改装する高層階26室には、英国のアロマブランド「アロマセラピーアソシエイツ」のアメニティを採用
 13Fスイートルームには、眼下に広がる太平洋をイメージしたオーシャンブルーと女性に人気のラベンダーのバスソルトをそれぞれご用意



13Fスイートルームには

「アロマセラピーアソシエイツ」のアメニティを採用



オーシャンブルーとラベンダーバスソルトをご用意

客室タイプ



“ジュニアツイン”
オーシャンビュー（10F～12F）

リーズナブルに一人旅やカップルの方々におすすめです。テラコッタタイルの床とバルコニーからの美しい海と空が、リゾート気分をより盛り上げます。



“スタンダードツイン”
オーシャンビュー（10F～12F）

4名様までお泊りいただける広めのツインタイプのお部屋です。ご家族、お友達でのひとときを、目の前に広がる海とともにゆっくりお過ごしください。



“スイート”
最上階オーシャンビュー（13F）

最上階からの海の景色に溶け込む空間は、贅沢な時間をお約束します。広々とスペースを取ったテラスは、サマーベッドでくつろぎながら、石垣島の抜ける青い空と海、夜は輝く星空をお楽しみいただけます。



“ハリウッドツイン”
オーシャンビュー（7F）

カップルや添い寝のお子様のファミリー、おひとりで広いベッドご希望のお客様などにご対応したお部屋です。明るいカラーリング基調のお部屋は楽しいご旅行をより演出いたします。



“和室”
オーシャンビュー（2F）

赤を基調としたビビッドな畳が印象的な和室です。小さなお子様とお布団での添い寝もできます。船の往來の眺めと優しい海風を感じながら、のんびりと癒しのひとときをお過ごしください。

「ホテルイーストチャイナシー」滞在イメージ

チェックイン

- ・フロント前にてウェルカムドリンクで一休み

チェックイン後～イブニング

- ・3F レストラン「Porto Azzurro (ポルトアズーロ)」にてカフェタイム
- ・無料のレンタルサイクルで周辺散策



夕食前

- ・1F パティオやロビーにてイベント観覧(不定期実施)
- ・コンシェルジュデスクにて、アクティビティ情報収集・予約
(例) カヌーツーリング、パラグライダー、マングローブトレッキング、天文観測など

夕食

- ・3F レストラン「Porto Azzurro (ポルトアズーロ)」にてディナータイム



就寝前

- ・3F テラス「スカイラウンジ」でワインやカクテルを片手に語り合う至福の時間
- ・1F バーにて地元客、他ゲストルーム客との歓談、情報交換
- ・コンシェルジュデスクにて夜の星空観察散歩コース案内



バスタイム

- ・スイートルームにはオーシャンビューのバスソルト付き。
海にたゆたうような至福のバスタイム
- ・湯上りは海を眺めながらお部屋でゆっくり



翌朝

- ・カーテンを開ければ、眼下に輝く海。港に行きかう船を見ながら、旅気分が盛り上がる
- ・朝の散歩コース・サイクリングコース案内 朝の体験ヨガ 朝体操



朝食

- ・3F テラス「スカイラウンジ」にて地元食材を使った朝食を堪能

アクティビティの前にチェックアウト

- ・離島めぐりやダイビングなどの提案を受け、いざ体験 (コンシェルジュサービス)
- ・フロントで手荷物預かりサービス
- ・アクティビティから帰ってきたら、1F シャワールームでシャワーを浴びて帰宅準備。

